

SBE-2-KT Arabische Version

تقدير اللغة بالأبوين فحص الطفل لـ "U7" (SBE-2-KT)

W.v. Suchodoletz & S.Sachse

Arabische Version (syrisch, libanesisch, palästinensisch) von T. Touché

_____ الكنية:
_____ الاسم الاول:
_____ بنت <input type="radio"/> ولد <input type="radio"/>
_____ تاريخ الميلاد : / /
_____ تاريخ ملئ الأستمارة عمر الطفل بالأشهر:
ملئت الأستمارة من قبل : <input type="radio"/> الأم <input type="radio"/> الأب <input type="radio"/> الأبوين معاً <input type="radio"/> شخص اخر
_____ اذا كان شخص اخر , من :
هل ينشئ طفلكم مع اكثر من لغة؟ <input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا
_____ اذا نعم أي اللغات ؟

Version vom 26.08.2009

هنا تجدون قائمة كلمات. حددوا كل الكلمات التي سمعتموها بشكل متكرر بالعربي او الألماني . لكن لا تحددوا الكلمات التي يكررها طفلكم فقط او يفهمها فقط .
وحددوا الكلمات التي يلفظها بشكل مختلف قليلا (مثل "تفاه" وليس "تفاح" أو "كلم" وليس "قلم"). اذا كان طفلكم يستخدم كلمة مشابهة (مثل "قطة" وليس "بسة") اكتبوا الكلمة بجانبها.
ملاحظة : مجموعة الكلمات من الأطفال ذوي السننتين تكون بشكل مختلف جدا . ممكن ان يتكلم طفلكم بعض من هذه الكلمات فقط. أو يتكلم كلمات أخرى ليست مكتوبة.

عربي	الماني	عربي	الماني
<input type="radio"/> مرحبا	<input type="radio"/> hallo	<input type="radio"/> جدّ	<input type="radio"/> Opa
<input type="radio"/> سيارة	<input type="radio"/> Auto	<input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> nein
<input type="radio"/> نعم	<input type="radio"/> ja	<input type="radio"/> لوسمحت	<input type="radio"/> bitte
<input type="radio"/> شكرا	<input type="radio"/> danke	<input type="radio"/> كتاب	<input type="radio"/> Buch
<input type="radio"/> قارب	<input type="radio"/> Boot	<input type="radio"/> موز	<input type="radio"/> Banane
<input type="radio"/> تفاح	<input type="radio"/> Apfel	<input type="radio"/> زبدة	<input type="radio"/> Butter
<input type="radio"/> خبز	<input type="radio"/> Brot	<input type="radio"/> طابطة	<input type="radio"/> Ball
<input type="radio"/> جاتو	<input type="radio"/> Kuchen	<input type="radio"/> بسكويت	<input type="radio"/> Keks
<input type="radio"/> سمك	<input type="radio"/> Fisch	<input type="radio"/> فأر	<input type="radio"/> Maus
<input type="radio"/> بسة	<input type="radio"/> Katze	<input type="radio"/> حصان	<input type="radio"/> Pferd
<input type="radio"/> قرد	<input type="radio"/> Affe	<input type="radio"/> دب	<input type="radio"/> Bär
<input type="radio"/> بنطلون	<input type="radio"/> Hose	<input type="radio"/> جاكيت	<input type="radio"/> Jacke
<input type="radio"/> عين	<input type="radio"/> Auge	<input type="radio"/> بطن	<input type="radio"/> Bauch
<input type="radio"/> أذن	<input type="radio"/> Ohr	<input type="radio"/> تم	<input type="radio"/> Mund
<input type="radio"/> يتحمم	<input type="radio"/> baden	<input type="radio"/> أكل	<input type="radio"/> essen
<input type="radio"/> ضوء	<input type="radio"/> Licht	<input type="radio"/> بارد	<input type="radio"/> kalt
<input type="radio"/> لبرا	<input type="radio"/> raus	<input type="radio"/> لتحت	<input type="radio"/> runter
<input type="radio"/> تخت	<input type="radio"/> Bett	<input type="radio"/> كرسي	<input type="radio"/> Stuhl
<input type="radio"/> نظارة	<input type="radio"/> Brille	<input type="radio"/> شعر	<input type="radio"/> Haare
<input type="radio"/> باب	<input type="radio"/> Tür	<input type="radio"/> ساعة	<input type="radio"/> Uhr
<input type="radio"/> تبعي / تبعي	<input type="radio"/> mein	<input type="radio"/> يد	<input type="radio"/> Hand
<input type="radio"/> قطار	<input type="radio"/> Zug	<input type="radio"/> أنف	<input type="radio"/> Nase
<input type="radio"/> خيار	<input type="radio"/> Gurke	<input type="radio"/> يرسم	<input type="radio"/> malen
<input type="radio"/> حليب	<input type="radio"/> Milch	<input type="radio"/> مبلول	<input type="radio"/> nass
<input type="radio"/> بيضة	<input type="radio"/> Eier	<input type="radio"/> موهون	<input type="radio"/> weg
<input type="radio"/> شجرة	<input type="radio"/> Baum	<input type="radio"/> لهاية	<input type="radio"/> Schnuller
<input type="radio"/> أرنب	<input type="radio"/> Hase	<input type="radio"/> مفتاح	<input type="radio"/> Schlüssel
<input type="radio"/> بطة	<input type="radio"/> Ente	<input type="radio"/> مي	<input type="radio"/> Wasser
<input type="radio"/> أحذية	<input type="radio"/> Schuhe		

هل يستخدم طفلكم تركيب كلمات من كلمتين أو أكثر (مثل "عميلعب الولد" أو "وين احط هاد؟")
لا نعم

arabisch:
deutsch:

Gesamtwert
(Summe verschiedener Wörter)

--

الملاحظات :
